

# ACTIVITY BOARD DOMEČEK

## ACTIVITY BOARD HOUSE

### MONTÁŽNÍ NÁVOD - ASSEMBLY INSTRUCTIONS



#### EN WARNING!

This product should be assembled by adults only. Do not use product until it has been fully assembled and checked. Before giving the toy to your child, remove and dispose of all packaging materials that are not part of the toy and keep these out of reach of children. Suffocation hazard.

#### CARE

Check the product regularly for signs of wear and tear. Do not allow children to play with the toy if any part is damaged. Clean the toy only with a cloth slightly dampened in water. Do not use abrasive detergents or solvents. Keep this toy away from heat sources and do not expose to direct sunlight for any length of time. Don't leave outside or in wet surroundings. The used materials and paint are safe and tested according to the latest

#### DA ADVARSEL!

Dette produkt må kun samles af en voksen. Brug ikke produktet, før det er blevet samlet og inspiceret. Før du giver legetøjet til dit barn, skal du fjerne og bortskaffe alt emballagemateriale, der ikke følger med legetøjet, og opbevare det utilgængeligt for børn. Fare for kvælning. **VEDLIGEHOLDELSE**

Kontrollér regelmæssigt legetøjet for tegn på slitage og skader. Hvis en del er beskadiget, må legetøjet ikke bruges, og det skal opbevares utilgængeligt for børn. Rengør kun legetøjet med en fugtig klud i vand. Brug ikke slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler. Hold legetøjet væk fra varmekilder, og udsæt det ikke for sollys i længere tid ad gangen. Efterlad det ikke udendørs eller i fugtige omgivelser. De anvendte malinger og materialer er sikre og er blevet testet i henhold til de seneste europæiske standarder. Opbevar venligst denne manual til fremtidig brug.

#### DE ACHTUNG!

Dieses Produkt sollte ausschließlich von Erwachsenen montiert werden. Bitte verwenden Sie das Produkt erst, nachdem es vollständig montiert und überprüft wurde. Bevor Sie das Spielzeug an Ihr Kind weitergeben, entfernen Sie bitte sämtliche Verpackungsmaterialien, die nicht zum Spielzeug gehören, und bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickenungsgefahr zu vermeiden. **PFLEGE**

Bitte überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschleißerscheinungen und Abnutzung. Falls Teile beschädigt sind, lassen Sie Kinder bitte nicht mit dem Spielzeug spielen. Reinigen Sie das Spielzeug ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Lagern Sie das Spielzeug bitte fern von Wärmequellen und setzen Sie es nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht aus. Bewahren Sie es nicht im Freien oder in feuchter Umgebung auf. Die verwendeten Materialien und Farben sind sicher und entsprechen den neuesten Standards, die durch umfassende Tests gewährleistet sind.

#### SK VAROVANIE!

Tento produkt by mala zostavovať len dospelá osoba. Nepoužívajte výrobok, kým nie je úplne zostavený a skontrolovaný. Predtým, než dáte hračku vášmu dieťaťu, odstráňte a zlikvidujte všetok obalový materiál, ktorý nie je súčasťou hračky, a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Nebezpečenstvo udusenía.

#### ÚDRŽBA

Hračku pravidelne kontrolujte na známky opotrebenia a poškodenia. Ak by bola akákoľvek časť poškodená, hračku nepoužívajte a uchovávajte mimo dosahu detí. Hračku čistíte len handričkou navlhčenou vo vode. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky a rozpúšťadlá. Držte túto hračku mimo zdroja tepla a nevystavujte ju po dlhšiu dobu slnečnému žiareniu. Nenechávajte ju vonku alebo vo vlhkom prostredí. Použitie farby a materiály sú bezpečné a sú testované podľa posledných európskych noriem. Tento návod si schovajte na neskoršie použitie

#### HU FIGYELEM!

Ezt a terméket csak felnőttek szerelhetik össze. Ne használja a terméket, amíg teljesen össze nem szerelték és nem ellenőrizték. Mielőtt játékot adna a gyermeknek, távolítsa el és dobjon ki minden olyan csomagolóanyagot, amely nem része a játéknak, és tartsa távol a gyerekektől.

#### FIGYELMEZTETÉS

Rendszeresen ellenőrizze a játékot a kopás és a sérülések jelei miatt. Ha bármelyik elem sérült, ne használja a játékot és tartsa távol a gyerekektől. A játékot csak vízzel nedvesített ruhával tisztítsa. Ne használjon súrolószereket és oldószereket. Tartsa a játékot hőforrástól távol és ne tegye ki hosszabb időre a napfényre. Ne hagyja a kint vagy nedves környezetben. A felhasznált festékek és anyagok biztonságosak és a legújabb európai szabványok szerint vannak tesztelve. Tartsa meg ezt az útmutatót szükség esetére.

#### IT ATTENZIONE!

Questo prodotto deve essere assemblato solo da persone adulte. Non utilizzare il prodotto finché non è stato completamente assemblato e controllato. Prima di dare il giocattolo al bambino, rimuovere e smaltire tutti i materiali di imballaggio che non fanno parte del giocattolo e tenerli fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.

#### CURA

Controllare regolarmente che il prodotto non presenti segni di usura. Non permettere ai bambini di giocare con il giocattolo se qualche parte è danneggiata. Pulire il giocattolo solo con un panno leggermente inumidito in acqua. Non utilizzare detersivi o solventi abrasivi. Tenere il giocattolo lontano da fonti di calore e non esporlo per lungo tempo alla luce diretta del sole. Non lasciare all'aperto o in ambienti umidi. I materiali e le vernici utilizzati sono sicuri e testati secondo le più recenti normative.

#### CS VAROVÁNÍ!

Tento produkt by měl sestavovat pouze dospělá osoba. Nepoužívejte výrobek, dokud není zcela sestaven a zkontrolován. Předtím, než dáte hračku vašemu dítěti, odstráňte a zlikvidujte veškerý obalový materiál, který není součástí hračky, a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Nebezpeční udušení.

#### ÚDRŽBA

Hračku pravidelně kontrolujte na známky opotřebení a poškození. Pokud by byla jakákoliv část poškozena, hračku nepoužívejte a uchovávejte mimo dosah dětí. Hračku čistíte pouze hadříkem navlhčeným ve vodě. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky a rozpouštědla. Držte tuto hračku mimo zdroje tepla a nevystavujte ji po delší dobu slunečnímu záření. Nenechávajte ji venku nebo ve vlhkém prostředí. Použití barvy a materiály jsou bezpečné a jsou testovány podle posledních evropských norem. Tento návod si prosím uschovávejte pro pozdější použití.

**EN TURN ON/TURN OFF THE BACKLIGHT**  
PRESS THE BUTTON AND TURN THE CIRCLE WITH ARROWS  
CLOCKWISE.

**REPLACING THE BACKLIGHT BATTERIES**

1. REMOVE THE MIRROR «MOUNTAIN» ON THE ROOF  
UNSCREWING THE SCREWS.
2. REPLACE THE BATTERIES WITH NEW ONES - 2 PIECES, TYPE  
OF BATTERIES "AAA".

**DA TÆND/SLUK FOR BAGGRUNDSBELYSNINGEN**  
TRYK PÅ KNAPPEN OG DREJ CIRKLEN MED PILENE MED URET.

**UDSKIFTNING AF BAGGRUNDSBELYSNINGENS BATTERIER**

1. FJERN SPEJLET "BJERG" PÅ TAGET VED AT SKRUE SKRUEERNE  
UD.
2. UDSKIFT BATTERIERNE MED NYE - 2 STK. BATTERIER AF  
TYPEN "AAA".

**DE EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN DER HINTERGRUNDBELEUCHTUNG:**  
DRÜCKEN SIE DIE TASTE UND DREHEN SIE DEN KREIS MIT DEN  
PFEILEN GEGEN DEN UHRZEIGERSINN.ZUM AUSSCHALTEN DREHEN  
SIE DEN KREIS ZURÜCK, OHNE IHN ZU DRÜCKEN.

**AUSWECHSELN DER BATTERIEN DER**

**HINTERGRUNDBELEUCHTUNG:**

1. ENTFERNEN SIE DEN SPIEGEL "BERG" AUF DEM DACH, INDEM  
SIE DIE SCHRAUBEN ABSCHRAUBEN.
2. ERSETZEN SIE DIE BATTERIEN DURCH NEUE - 2 STÜCK,  
BATTERIETYP "AAA"

**SK ZAPNUTIE/VYPNUTIE OSVETLENIA**  
STLAČTE TLAČIDLO A OTÁČAJTE KRUH SO ŠÍPKAMI V SMERE  
HODINOVÝCHRUČÍČIEK

**VÝMENA BATÉRIÍ OSVETLENIA.**

1. ODSTRÁŇTE ZRKADLO «HORA» NA STRECHE ODSTRÁNENÍM  
SKRUTIEK.
2. VYMEŇTE BATÉRIE ZA NOVÉ - 2 KUSY, TYP BATÉRIÍ "AAA".

**HU FÉNYEK BE/KI KAPCSOLÁSA**

NYOMJA MEG A GOMBOT, ÉS FORDÍTSA EL A NYILAKKAL  
RENDELKEZŐKÖRT AZ ÓRAMUTATÓ JÁRÁSÁVAL MEGEGYEZŐ  
IRÁNYBAN.

**A VILÁGÍTÓELEMÉK CSERÉJE.**

1. A CSAVAROK ELTÁVOLÍTÁSÁVAL TÁVOLÍTSA EL A TETŐN  
LÉVŐ "HEGY» TÜKRÖT.
2. CSERÉLJE KI AZ ELEMÉKET 2 DB, "AAA" TÍPUSÚ ELEMRE.

**IT ACCENDERE/SPEGNERE LA RETROILLUMINAZIONE**

PREMERE IL PULSANTE E RUOTARE IL CERCHIO CON LE  
FRECCE IN SENSO ORARIO.

**SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DELLA  
RETROILLUMINAZIONE**

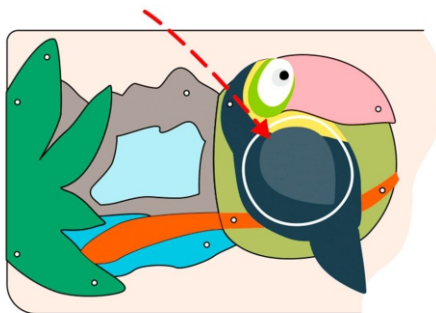
1. RIMUOVERE LO SPECCHIO "MONTAGNA" SUL TETTO  
SVITANDO LE VITI.
2. SOSTITUIRE LE BATTERIE CON BATTERIE NUOVE - 2  
PEZZI, TIPO "AAA".

**CS ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ SVĚTÝLKA**

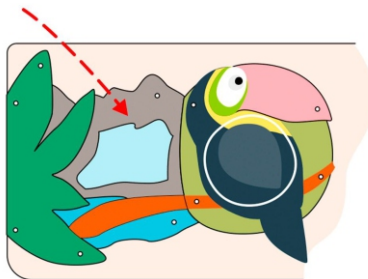
SEJMĚTE KRYT, STISKNĚTE TLAČÍTKO A OTÁČEJTE KRUEM  
SE ŠÍPKAMI PROTI SMĚRU HODINOVÝCH RUČÍČEK.PRO  
VYPNUTÍ OTOČTE KRUH ZPĚT BEZ STISKNUTÍ

**VÝMĚNA BATERIÍ SVĚTÝLKA**

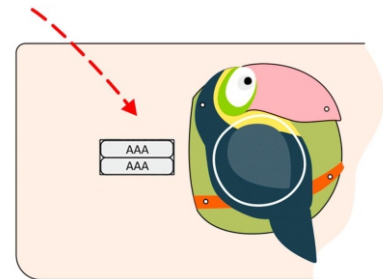
1. ODSTRÁŇTE ZRKADLO HORA ODŠROUBOVÁNÍM ŠROUBŮ.
2. VYMĚŇTE BATERIE ZA NOVÉ - 2 KUSY, TYP BATERIÍ „AAA“.



1



2



**EN IMPORTANT!** ONLY ADULTS SHOULD REPLACE BATTERIES. DISPOSE OF USED BATTERIES IN SPECIAL CONTAINERS FOR HAZARDOUS WASTE.

**DA ANIMATION!** KUN VOKSNE KAN UDSKIFTE BATTERIET. BRUGTE BATTERIER PLACERES I SÆRLIGE FARLIGT AFFALDSBEHOLDERE.

**DE WICHTIG!** NUR ERWACHSENE SOLLTEN DIE BATTERIEN ERSETZEN. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE BATTERIEN IN SPEZIELLEN BEHÄLTERN FÜR GEFÄHRLICHE ABFÄLLE.

**SK DÔLEŽITÉ!** BATÉRIE MUSIA VYMEŇIŤ LEN DOSPELÉ OSOBY.POUŽITÉ BATÉRIE LIKVIDUJTE DO ŠPECIÁLNYCH NÁDOB NA NEBEZPEČNÝ ODPAD.

**HU FONTOS!** AZ ELEMÉKET CSAK FELNŐTTEK CSERÉLHETIK KI.A HASZNÁLT ELEMÉKET SPECIÁLIS VESZÉLYES HULLADÉKGYŰJTŐ EDÉNYBEN KELL KIDOBNI/ELTÁVOLÍTANI.

**IT ATTENZIONE!** LA SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA PERSONALE QUALIFICATO. SMALTIMENTO DELLE BATTERIE USATE NEGLI SPECIFICI CONTENITORI PER RIFIUTI PERICOLOSI.

**CS DÔLEŽITÉ!** BATERIE BY MĚLI VYMĚŇOVAT POUZE DOSPĚLÁ OSOBA. POUŽITÉ BATERIE LIKVIDUJTE VE SPECIÁLŇÍCH NÁDOBÁCH PRO NEBEZPEČNÝ